

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043680 / 08/04/2021
Purch. ord. no.: 1285717
Purch. ord. Date: 01/14/2021
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 591650 / 01/15/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 14 KG Net weight 13 KG

276088

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500609300KDFO Ball Bearing with Retaining Plate chart Customer article number: EA6P-7A043-AA	40 PC	13 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	2 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500102797 / 08/06/2021
Services rendered: 08/06/2021
Purch. ord. no.: 1285717
Purchase Date: 01/14/2021
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4043680 / 08/04/2021
Order no. / Date: 591650 / 01/15/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252

05 Service / Ersatzteil

Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406

Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Ship-to address

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 08/06/2021

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 14 KG Net weight 13 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	2500609300KDFO		Ball Bearing with Retaining Plate chart				
	Customer material no. EA6P-7A043-AA						
	40 PC	6.28		EUR	1	PC	251.20
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: China						

Total items							251.20
Value Added Tax	0.000				251.20		0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972						
Final amount							251.20
Final amount in local currency EUR							251.20

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 09/20/2021 without deduction
Terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)								CMR			
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.						16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 05.08.2021						17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs											
5 Documenti allegati DELIVERY NOTE: 4043678 4043679 4043680 4043681 4043682 4043683 4043684 4043685 4043686						EA6P-7M165-AA 7 carton box Speed Gear 5th cpl 56 pcs EA6P-7B280-AA 1 carton box Hub System 3rd Gear 20 pcs EA6P-7A043-AA 2 carton box Ball Bearing with Retaining Plate 40 pcs EA6P-7106-BA 1 carton box Hub System 4th/Rev Gear 20 pcs EA6P-7M006-AA 2 carton box Speed Gear Rev cpl 16 pcs EA6P-7B280-AA 1 carton box Hub System 3rd Gear 20 pcs EA6P-7M006-AA 1 carton box Speed Gear Rev cpl 8 pcs EA6P-7M161-DA 5 carton box SG1 40 pcs EA6P-7M006-AA 8 carton box Speed Gear Rev cpl chart 64 pcs						10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0806-02 PEDANA 2 DI 3 PALLET 2 OF 3						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschusssumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres											
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.05.2021						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le											
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						EF P76 RC (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes						Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes					
von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch						Art Anzahl Kein-Tausch Tausch						Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					
						Euro-Palette						Euro-palette					
						Gitterbox-Palette						Gitterbox-Palette					
						Einfach-Palette						Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers																	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers						Bestätigung des Fahrers											
Targa motrice																	
Targa rimorchio																	
Benutzte Gen. - Nr.						National						Bilateral					
						EG						CEMT					

AFR 0804-02

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gassull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocan@es.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.p.a.	Supplier GSDB Code:	CISNA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05/08/2021	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☒ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4043672	F1FP7061AA	2	120	80	130	1	E-PALL	346,5
4043673	EA6P-7M037-FA	100						
4043674	AE8P-7U61-AA	1						
4043675	F1FP-7M164-AA	88						
4043676	EA6P-7M166-AA	64						
4043676	EA6P-7M164-AA	64						
4043676	EA6P-7M037-DA	50						
4043677	EA6P-7106-AA	240						
4043678	EA6P-7M165-AA	56	120	80	80	1	E-PALL	240
4043679	EA6P-7B280-AA	20						
4043680	EA6P-7A043-AA	40						
4043681	EA6P-7106-BA	20						
4043682	EA6P-7M006-AA	16						
4043683	EA6P-7B280-AA	20						
4043684	EA6P-7M006-AA	8						
4043685	EA6P-7M161-DA	40						
4043686	EA6P-7M006-AA	64						
4043687	EA6P-7M037-GA	44	120	80	80	1	E-PALL	183
4043688	EA6P-7M163-AA	8						
4043689	EA6P-7A789-AA	120						
4043689	EA6P-7H365-BA	100						
4043690	EA6P-7H365-AA	100						
4043691	EA6P-7M163-AA	16						
4043692	EA6P-7M163-AA	32						
4043693	F1FP-7M163-AA	32						
4043694	EA6P-7M037-EA	25						
4043695	F1FP-7A441-AA	48						
4043696	EA6P-7M161-DA	8						
					Total	3	Units	769,5 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

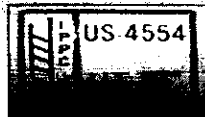
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



PERNA 2/3.
AFR 0804-02



* 500102795
500102796
500102797
500102798
500102799
500102800
500102801
500102802
500102803
ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno 06/08/21

Oggetto: Ns. Fattura/e * del 06/08/21
I sottoscritti Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics
Manager...e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari)....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850, GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850, GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE l190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

G. R. Visimberga

Helmut Frank

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH